

PUBLIC NOTICE
Public Housing and Community Development
Proposed Fiscal Year 2022-2023 Capital Fund Program Plan



COMMENT PERIOD

Miami-Dade Public Housing and Community Development (PHCD) hereby advertises a 45-day comment period beginning **October 31, 2022 through December 14, 2022** for the public to review and comment on the following proposed documents:

- Fiscal Year 2022-2023 Capital Fund Program Plan

These documents are available Monday through Friday between the hours of 8:00 am and 5:00 pm at each PHCD's site management offices, administrative offices, and website at www.miamidade.gov/housing. Please send written comments to: PHCD, 701 N.W. 1st Ct, 16th Floor, Miami, Florida 33136, Attn: PHA Plan Comment; or email comments to: PHAPublicComment@miamidade.gov.

PUBLIC HEARING

Miami-Dade Public Housing and Community Development (PHCD) hereby advertises that a **public hearing** has been scheduled to be held at the Public Housing and Community Services Committee (PHCSC), **on December 15, 2022, at 9:00 AM**. The purpose of the hearing is to allow the public an opportunity to comment on these proposed documents. This **public hearing** will be held inside the Board of County Commission Chambers, located on the second floor of the Stephen P. Clark Center, 111 N.W. 1st St., Miami, FL 33128.

PHCD does not discriminate based on race, sex, color, religion, marital status, national origin, disability, ancestry, sexual orientation, gender identity or gender expression, status as a victim of domestic violence, dating violence or stalking, source of income, age, pregnancy or familial status in the access to, admissions to, or employment in housing programs or activities. If you need a sign language interpreter or materials in accessible format for this event, call 786-469-2155 at least five days in advance. TDD/TTY users may contact the Florida Relay Service at 800-955-8771.

NOTIFICATION OF CONFERENCE CALL

TO: RESIDENT ADVISORY BOARD (RAB)

Public Housing and Community Development (PHCD) understands that these are challenging times due to the COVID-19 outbreak, however, it is still critical to keep our residents informed.

PHCD will be hosting a telephone conference call with its **Resident Advisory Board (RAB)** members to review the following proposed documents:

- Fiscal Year 2022-2023 **Capital Fund Program Plan**

The Conference Call will be held on:	Date	Time
	Tuesday, November 22, 2022	2:00 PM

Instructions:

1. You can join the call from your cell phone or home phone at **1:45 pm** by dialing toll-free: **1 786-628-2782**
2. You will be asked to enter the meeting ID: **900370997** followed by the **#** sign.
3. You will be connected to the call and your phone will be automatically **muted**.
4. You will be able to listen to the 20-30 minute presentation and then be able to ask questions.
5. You will be able to provide feedback by asking a question and hearing the answer as well as other questions asked by your neighbors.

Your participation is anticipated.

PHCD does not discriminate based on race, sex, color, religion, marital status, national origin, disability, ancestry, sexual orientation, gender identity or gender expression, status as a victim of domestic violence, dating violence or stalking, source of income, age, pregnancy or familial status in the access to, admissions to, or employment in housing programs or activities. If you need a sign language interpreter or materials in accessible format for this event, call 786-469-2155 at least five days in advance. TDD/TTY users may contact the Florida Relay Service at 800-955-8771



AVISO PÚBLICO
Departamento de Viviendas Públicas y Desarrollo Comunitario
Propuesta del Plan del Programa de Fondo Capital Para el Año Fiscal 2022-2023

PERÍODO DE COMENTARIOS

El Departamento de Viviendas Públicas y Desarrollo Comunitario de Miami-Dade (PHCD, por sus siglas en inglés) por este medio anuncia el período de comentarios de 45 días desde **el 31 de Octubre del 2022 hasta el 14 de Diciembre del 2022** para que el público revise y comente en las siguientes propuestas:

- Plan del Programa de Fondo Capital Para el Año Fiscal 2022-2023

Los documentos arriba mencionados estarán disponibles en las oficinas administrativas del PHCD de lunes a viernes, de 8:00 a. m. a 5:00 p. m., y en el sitio web www.miamidade.gov/housing. Por favor, envíe sus comentarios por escrito a: *PHCD, 701 N.W. 1st Ct, 16th floor, Miami, Florida 33136, Atención: Comentarios sobre el PHA Plan* o envíe sus comentarios por correo electrónico a: PHAPublicComment@miamidade.gov.

AUDIENCIA PÚBLICA

El Departamento de Viviendas Públicas y Desarrollo Comunitario de Miami-Dade (PHCD, sus siglas en inglés) por este medio anuncia que se celebrará una audiencia pública durante la reunión del Comité de Servicios Comunitarios y Vivienda Pública (PHCSC, sus siglas en inglés), **el día jueves, 15 de Diciembre del 2022, a las 9:00 AM**. El propósito de la audiencia es brindarle al público la oportunidad de comentar sobre los documentos propuesto.

Esta **audiencia pública** se celebrará en el auditorio de la Junta de Comisionados del Condado de Miami-Dade, ubicado en el segundo piso del edificio Stephen P. Clark Center, 111 N.W. 1st St., Miami, FL 33128.

PHCD no discrimina en base a raza, sexo, color, religión, estado civil, país de origen, discapacidad, procedencia, preferencia sexual real o percibida, identidad de sexo o expresión de sexo, condición de víctima de violencia doméstica, violencia o acoso de pareja, fuente de ingreso, edad, embarazo o condición familiar, en cuanto al acceso, admisiones o empleos en los programas o actividades de vivienda. Si usted necesita un intérprete de lenguaje de señas o material en formato accesible para esta actividad, llame al 786-469-2155 al menos con cinco días de antelación. Los usuarios del sistema de retrasmisión TDD/TTY pueden comunicarse con el Servicio de Retransmisión de la Florida (Florida Relay Service) por el 800-955-8771.

NOTIFICACION DE CONFERENCIA TELEFONICA

A: JUNTA CONSEJERA DE RESIDENTES (RAB, por sus siglas en ingles)

Vivienda Pública y Desarrollo Comunitario (PHCD, por sus siglas en inglés) entiende que estos son tiempos difíciles debido al brote de COVID-19, sin embargo, aun así, es fundamental mantener informados a nuestros residentes.

PHCD organizará una llamada de conferencia telefónica solamente con los miembros de la Junta Consejera de Residentes (RAB, por sus siglas en ingles) para discutir los siguientes documentos propuestos:

- Plan del Programa de Fondo Capital Para el Año Fiscal 2022-2023

La Conferencia Telefónica será el:	Fecha	Hora
	Martes, Noviembre 22, 2022	2:00 PM

Instrucciones:

1. Puede unirse a la llamada desde su teléfono celular o teléfono de su casa a las **1:45 p.m.** llamando al número gratuito: **1 786-628-2782**
2. Se le pedirá que ingrese el ID de la reunión: **900370997** seguido del símbolo de #.
3. Será conectado a la llamada y su teléfono se **silenciará** automáticamente.
4. Podrá escuchar la presentación de 20-30 minutos y luego podrá hacer preguntas.
5. Podrá dar su opinión haciendo preguntas y escuchando la respuesta al igual que escuchará otras preguntas hechas por sus vecinos.

Contamos con su participación.

PHCD no discrimina en base a raza, sexo, color, religión, estado civil, país de origen, discapacidad, procedencia, preferencia sexual real o percibida, identidad de sexo o expresión de sexo, condición de víctima de violencia doméstica, violencia o acoso de pareja, fuente de ingreso, edad, embarazo o condición familiar, en cuanto al acceso, admisiones o empleos en los programas o actividades de vivienda. Si usted necesita un intérprete de lenguaje de señas o material en formato accesible para esta actividad, llame al 786-469-2155 al menos con cinco días de antelación. Los usuarios del sistema de retrasmisión TDD/TTY pueden comunicarse con el Servicio de Retransmisión de la Florida (Florida Relay Service) por el 800-955-8771.

(unofficial translation/ traducción no oficial)



AVI PIBLIK
Lojman Piblik ak Devlopman Kominotè
Pwopoze Ane Fiskal 2022-2023 Plan Pwogram Fon Kapital La

PERYÒD KÒMANTÈ

Depatman Lojman Piblik ak Devlopman Kominotè Miami-Dade County (PHCD) ap pibliye yon peryòd kòmantè 45 jou **apati 31 Oktob 2022- 14 Desanm 2022** pou piblik la revize ak fè kòmantè sou dokiman ki pwopoze sa yo:

- Ane Fiskal 2022-2023 Plan Pwogram Fon Kapital La

Dokiman sa yo disponib lendi jiska vandredi ant èdtan yo 8:00 am ak 5:00 pm nan chak biwo administrasyon sit PHCD, biwo administratif, ak sit entènèt nan www.miamidade.gov/housing. Tanpri voye kòmantè alekrit w yo pandan peryòd kòmantè a bay: PHCD, 701 N.W. 1st Ct, 16th Floor, Miami, Florida 33136, Attn: PHA Plan Comment; oswa voye kòmantè w yo pa imel nan: PHAPublicComment@miamidade.gov.

ODYANS PIBLIK

Lojman Piblik ak Devlopman Kominotè (PHCD) Miami-Dade ap anonse ke gen yon odyans piblik ki pwograme pou fèt nan Komite Lojman Piblik ak Sèvis Kominotè (PHCSC), jedi 15 Desanm 2022 a 9:00 AM. Objektif odyans lan se bay piblik la yon opòtinite pou fè kòmantè sou pwopozisyon dokiman.

Odyans piblik sa a va fèt andedan Chanm Konsèy Komisyon Konte a, ki chita nan dezyèm etaj Stephen P. Clark Center, 111 N.W. 1st St., Miami, FL 33128.

PHCD pa fè diskriminasyon dapre ras, sèks, koulè, relijyon, kondisyon marital, orijin nasyonal, andikap, zansèt, oryantasyon seksyèl, idantite seksyèl oswa ekspresyon sèks, estati kòm yon viktim vyolans domestik, vyolans nan datant, oswa revni, sous revni, laj, gwosès oswa sityasyon famiyal nan aksè a, admisyon nan, oswa travay nan pwogram lojman oswa aktivite. Si ou bezwen yon entèprèt lang siy oswa materyèl nan fòma aksesib pou evènman sa a, rele 786-469-2155 omwen senk jou davans. Itilizatè TDD / TTY ka kontakte Sèvis Relè Florid (Florida Relay Service) nan 800-955-8771.

NOTIFIKASYON KONFERANS TELEFÒN

POU: REZIDANS KOMISYON KONSÈY (RAB)

Lojman Piblik ak Devlopman Kominotè (PHCD) konprann sa yo se moman difisil akòz epidemi COVID-19, sepandan, li toujou kritik kenbe rezidan nou yo enfòmè.

PHCD pral òganize yon apèl konferans telefòn avèk manm Konsèy Konsiltatif Rezidan li yo (RAB) pou revize dokiman ki pwopoze sa yo :

- Ane Fiskal 2022-2023 plan pwogram fon kapital la

Apèl konferans lan ap fèt nan:	Dat	Tan
		Madi 22 novanm 2022

Enstriksyon:

1. Ou ka rantre nan apèl la nan telefòn selilè ou oswa nan telefòn lakay ou nan **1:45 pm** pa konpoze nimewo telefòn gratis: **1 786-628-2782**
2. Yo pral mande w pou antre ID reyinyon an: **900370997** ki te swiv pa siyen an **#**.
3. Ou pral konekte nan apèl la ak telefòn ou yo pral otomatikman muet.
4. Ou pral kapab koute prezantasyon an 20-30 minit ak Lè sa a, ou kapab poze kesyon.
5. Ou pral kapab bay fidbak pa poze yon kesyon epi tande repons lan ansanm avèk lòt kesyon ke vwazen ou yo ap poze.

Se patisipasyon ou antisipe.

PHCD pa fè diskriminasyon baze sou ras, sèks, koulè, relijyon, eta sivil, orijin nasyonal, enfimite, zansèt, oryantasyon seksyèl, ekspresyon idantite seksyèl, estati kòm viktim vyolans konjigal, vyolans oswa asèlman nan frekantasyon, sous revni, laj, gwosès, oswa estati famiyal pou jwenn aksè a, admisyon nan, oswa anplwa nan pwogram oswa aktivite lojman yo. Si w bezwen entèprèt ki pale lang siy oswa materyèl nan fòma aksesib pou evennman sa a, rele 786-469-2155 omwen senk jou davans. Itilizatè TDD/TTY yo ka kontakte Florida Relay Service nan 800-955-8771.

(unofficial translation/ tradiksyon ki pa ofisyèl)

